

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 08 /AONO/EDC/CIPM/2023 DU 05 SEPT 2023

POUR LA REALISATION DES PRESTATIONS DE RESTAURATION ET SERVICE
TRAITEUR A LA CANTINE DE L'AMENAGEMENT HYDROELECTRIQUE DE
MEMVE'ELE

FINANCEMENT : BUDGET EDC (Budget exploitation Memve'ele), Exercice 2023 et
suivant

IMPUTATION BUDGETAIRE : F040315

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre des activités d'exploitation et de maintenance de l'aménagement hydroélectrique de Memve'ele, le Directeur Général de Electricity Development Corporation (EDC) lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation des prestations de restauration et service traiteur à la cantine de l'aménagement.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations objet du présent Appel d'Offres consistent à assurer la restauration du personnel du Maître d'Ouvrage résidant à l'aménagement hydroélectrique de Memve'ele ainsi que l'exploitation et l'entretien de la cantine du Maître d'Ouvrage mise à la disposition du prestataire.

Les prestations attendues sont décrites ci-dessous :

- **Concernant la restauration :**
 - la préparation et le service de trois (03) repas équilibrés tous les jours y compris les jours fériés comprenant un petit déjeuner entre 6h30 et 7h30, un déjeuner entre 12h et 13h et un dîner entre 19h et 20h et selon les menus tels que décrits dans les Termes de Référence (pièce N°5) ;
 - la fourniture d'un service traiteur au besoin (sur commande) ;
- **Concernant l'exploitation et l'entretien de la cantine du Maître d'Ouvrage :**
 - la fourniture du matériel et logistique complémentaire autre que celui mis à sa disposition par EDC pour un service de qualité (couverts, nappes de table, ustensiles de cuisine, appareils de cuisine, véhicule de liaison type 4x4, camion frigorifique etc.) ;
 - l'entretien des locaux et l'environnement extérieur (salles de restaurant, cuisine, chambres froides, toilettes, chambres, espaces verts, gestion des déchets etc.) ;
 - l'approvisionnement en vivres frais et en gaz domestique.

La consistance de ces prestations est détaillée dans les Termes de Référence (TDR) du présent DAO.

3. DELAIS D'EXECUTION

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent Appel d'Offres est de **douze (12) mois**.

4. COÛT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **quatre-vingt-cinq millions (85 000 000) FCFA TTC**.

5. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit Camerounais exerçant dans le domaine de la restauration.

Sont exclues de la présente consultation, les entreprises suspendues pour défaillance et abandon de marché.

6. FINANCEMENT

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le **budget de EDC (Budget exploitation de Memve'ele)** pour l'exercice 2023 et suivant sur la ligne d'imputation budgétaire **F040315**.

7. CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce N° 10 du DAO, précisant le montant de la caution de **un million sept cent mille (1 700 000) FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet, ...) conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

8. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRE

Le Dossier d'appel d'Offres peut être consulté auprès des services du Maître d'ouvrage aux heures ouvrables de 07h30mn à 15h30mn dans le Bureau du Service Courrier de EDC, 4^{ème} Etage porte 412, Immeuble Hibiscus, Avenue Charles DE GAULLE, BP 15 111 Yaoundé, Tél. : 222 23 11 03 Fax : 222 23 11 13, E-mail : info@edc.cm dès publication du présent avis.

9. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Bureau du Courrier de EDC, 4^{ème} étage, Porte 412, Immeuble Hibiscus, Avenue Charles de Gaulle BP : 15111 Yaoundé, Tél 222 23 19 30, 222 23 10 89. Fax: 222 23 11 13, E-mail: info@edc.cm, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement dans le compte N°335988 ouvert au nom de l'ARMP dans les livres des différentes agences de la Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC), d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) Francs CFA**, représentant les frais d'achat du dossier. La copie dudit reçu sera déposée au lieu de retrait du Dossier d'Appel d'Offres.

10. REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels doit être déposée au bureau du courrier de EDC, 4^{ème} étage porte 412, Immeuble Hibiscus Yaoundé, Tél : +237 222 23 11 03, fax : +237 222 23 11 13, au plus tard le 05 OCT 2023 à 12 heures, heure locale, et revêtue de la mention suivante :

« Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 09 /AONO/EDC/CIPM/2023 du 05 OCT 2023 pour la réalisation des prestations de restauration et service traiteur à la cantine de l'aménagement hydroélectrique de Memve'ele
Financement budget EDC (Budget exploitation Memve'ele) - Exercice 2023 et suivant
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente (Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

12. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des offres se fera en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 05 OCT 2023 à 13 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de EDC dans la salle de réunion du 5^{ème} étage sise à l'immeuble Hibiscus, avenue Charles de Gaulle.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandatée.

Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale requise.

13. CRITERES D'EVALUATION

1. Critères éliminatoires

- Dossier administratif resté incomplet ou non conforme après le délai de 48h accordé par la commission après l'ouverture des plis ;
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration, substitution ou falsification des pièces ;
- Absence ou insuffisance de la capacité financière ;

- Présence d'informations financières dans l'offre technique ;
- Note technique inférieure à 80 points sur 100.

2. Critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées sur cent (100) points selon les critères suivants :

N°	Critères	Points
1	Expérience du soumissionnaire, pertinente pour la mission	10
2	Plan de travail et méthodologie proposés par rapport aux Termes de référence	30
3	Moyens matériels et logistiques	30
4	Qualifications et compétence du Personnel Clé	28
5	Présentation de l'offre	2
TOTAL		100

14. METHODE DE SELECTION

Le prestataire sera choisi par la méthode de sélection du mieux disant (qualité-coût) conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

15. ALLOTISSEMENT

Les prestations sont en un (01) lot unique.

16. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

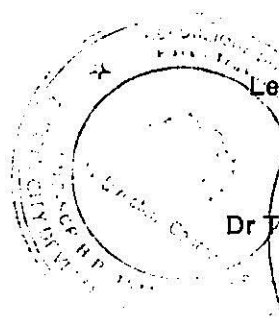
17. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

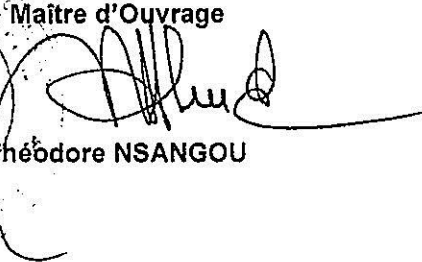
Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction de l'Exploitation de EDC sis à Immeuble Hibiscus, BP 15 111 Yaoundé, Tél 222 23 19 30, Fax : 222 23 11 13, Porte 705.

Yaoundé le 05 SEPT 2023

Copies :

- CA (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- DG/EDC (pour information)
- Président CIPM / EDC (pour information)
- Service des Marchés (pour



Le Maître d'Ouvrage

Dr Théodore NSANGOU

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 08 /AONO/EDC/CIPM/2023 OF 05 SEPT 2023

TO PROVIDE CATERING AND RESTAURANT SERVICES OF THE HYDROELECTRIC
DEVELOPMENT OF MEMVE'ELE.

FINANCING: EDC BUDGET (Memve'ele operating budget), 2023 and next
BUDGET LINE: F040315

1. SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER

Within the framework of operating and maintenance of the Memve'ele Hydroelectric Dam, the General Manager of Electricity Development Corporation (EDC) launches an Open National Invitation to tender to provide catering and restaurant services of the hydroelectric development of Memve'ele.

2. NATURE OF SERVICES

The services of the subject of the Invitation to tender will ensure the restaurant service of the Project Owner residing on the Memve'ele Hydroelectric site, as well as the operating and maintenance of the Project Owner's canteen put at the disposal of the service provider. The expected services are described below :

- **Concerning restaurant services:**
 - the preparation and service of three (3) balanced meals a day; breakfast from 6:30a.m. and 7:30a.m. ; lunch from 12:00 noon to 1:00p.m. and dinner from 7:00p.m. to 8 :00 p.m., everyday including public holidays as stipulated in the Terms of Reference (document N°5) ;
 - the supply of a catering service when need be (upon order) ;
- **Concerning the operating and maintenance of the Project owner's canteen:**
 - the supply of complementary equipment and logistics other than at the disposal by EDC to ensure quality service (dishes, table napkins, kitchen utensils, kitchen equipment, 4x4 Liason vehicle, refrigerated truck, etc.);
 - maintenance of premises and external environment (dining rooms, kitchen, cold stores, toilets, green lawns, gabbage management, etc.) ;
 - supply of fresh foods and by domestic gas.

The nature of these services is detailed in the Terms of Reference (TOR) of DAO (Invitation to Tender File).

3. EXECUTION DEADLINE

The maximum execution deadline stipulated for the Project Owner to provide the services in the subject of the Invitation to Tender shall be **twelve (12) months**.

4. ESTIMATED COST

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is **eighty five million (85 000 000) CFA F ATI (All Taxes Included)**.

5. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation for the Invitation to Tender is opened to all companies governed by the Cameroonian Law exercising in the catering domain.



Companies suspended for failure or abandonment of contract shall be excluded from this consultation.

6. FINANCING

The services stipulated in the subject of the Invitation to Tender shall be financed by the **EDC Budget (Memve'ele operating budget), Budget Line F040315** for the 2023 Financial Year.

7. PROVISIONAL BID BOND

Subject to being rejected, each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance, of which the list appears in document N° 10 of the Invitation to Tender, DAO, specifying the amount of the bid bond **one million seven hundred thousand (1 700 000) CFA F** and valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the tenders.

Other required administrative documents comprising originals or certified true copies must be produced by issuing administrative authority (Senior Divisional Officer, Sub-Divisional Officer,...) in accordance with the stipulations of the Special Conditions of the Invitation to Tender. They must compulsorily be less than three (3) months preceding the date of deposit of the tender, or have been issued after the date of signature of the Invitation to Tender.

The absence of a bid bond issued by a first-rate bank, approved by the Ministry in charge of Finance, or the non-respect of the specimen of documents of the Invitation to tender File will lead to the rejection of the File.

8. CONSULTATION OF THE TENDER FILE

The Invitation to Tender File may be consulted during working hours between 7:30 a.m. to 3:30 p.m. at the services of the Project Owner at the EDC Mails Office, 4th Floor, Door 412, Immeuble Hibiscus, Avenue Charles DE GAULLE, P.O. Box 15 111 Yaounde, Tel.: 222 23 11 03 Fax: 222 23 11 13, E-mail: info@edc.cm upon publication of this Tender Notice.

9. ACQUISITION OF THE TENDER FILE

The Tender File may be obtained from the EDC Mails Office, 4th Floor, Door 412, Immeuble Hibiscus, Avenue Charles de Gaulle, P.O. Box: 15111 Yaounde, Tel 222 23 19 30, 222 23 10 89. Fax: 222 23 11 13, E-mail: info@edc.cm, as soon as this notice is published upon the presentation of a receipt for the payment of a non-refundable sum of **fifty thousand (50 000) CFA Francs**, payable at the ARMP account N°335988 opened at the different branches of the "Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit" (BICEC), A copy of the said receipt shall be deposited when receiving the Tender File.

10. SUBMISSION OF TENDERS

Every tender drafted in French or in English in seven (7) copies among which one (1) original and six (6) copies marked as such must be deposited at the EDC Mails Office, 4th Floor, Door 412, Immeuble Hibiscus Yaounde, Tel: +237 222 23 11 03, Fax: +237 222 23 11 13, not later than 01/11/2023 at 12:00 noon, local time, with the following mention:



« Open National Invitation to Tender N° 8 /AONO/EDC/CIPM/2023 of _____ to
provide catering and restaurant services of the Hydroelectric Development of Memve'ele
Financing: EDC (Memve'ele operating budget) Budget – 2023 and next
To be opened only during the opening session »

11. ADMISSIBILITY OF TENDERS

Subject to being rejected, the administrative documents required must be produced in originals or certified true copies, certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Sub-Divisional Officer, ...), in compliance with the Special Conditions of the Invitation to Tender.

These documents must not be older than three (3) months preceding the original date of submission of bids, or must not have issued after the signing of the Invitation to Tender Notice.

In accordance with the prescriptions of this Invitation to Tender File, any incomplete tender shall be declared inadmissible. This applies to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the specimens of the documents of the Tender File, will lead to the total rejection of the tender without any recourse.

12. OPENING OF BIDS

The bids shall be opened in **two phases**,

The administrative files and the technical tenders shall be opened first, and secondly, the financial tenders of bidders who have obtained the required minimum technical score shall be opened.

The opening of the administrative documents and the technical tenders shall take place on 01 OCT 2023 at 1:00 p.m. prompt by the EDC Tenders Board in the meeting room at the 5th Floor situated at Immeuble Hibiscus, Avenue Charles de Gaulle.

Only bidders may attend or be duly represented by any person of their choice at the opening session.

The opening of the technical tenders shall take place at the end of the technical evaluation and shall concern only bidders who have obtained the required minimum score.

13. EVALUATION CRITERIA

1. Eliminary Criteria

- Administrative file remained incomplete or non-compliant after the 48-hour period granted by the commission after the opening of the bids;
- Absence or non-compliance of the bid bond;
- False statements, substitutes or falsified documents ;
- Absence of or insufficient financial capacity;
- Presence of financial information in the technical tender;
- Technical score less than 80 points on 100.

2. Essential Criteria

Technical tenders shall be evaluated on one hundred (100) points according to the following criteria:

N°	Criteria	Points
1	Relevant experience of the bidder	10
2	Work plan and methodology proposed with respect to the Terms of Reference.	30
3	Material and logistic resources	30
4	Qualifications and Competence of Key Personnel	28
5	Presentation of the tender	2
TOTAL		100

14. SELECTION METHOD

The service provider will be chosen by the **best** selection method (**quality-cost**) in accordance with the procedures described in the Tender File (DAO).

15. ALLOTMENT

The services are in a single (1) lot.

16. DURATION OF THE VALIDITY OF TENDERS

Bidders shall remain committed to their tenders for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. COMPLEMENTARY INFORMATION

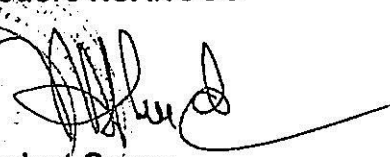
Additional information of a technical nature may be obtained during working hours at the EDC Department of Exploitation, situated at Immeuble Hibiscus, P.O. Box 15 111 Yaounde, Tel 222 23 19 30, Fax: 222 23 11 13, Door 705.

Done at Yaounde, on the 05 SEPT 2023

CC:

- *BD (for information)*
- *ARMP (for publication and archives)*
- *DG/EDC (for information)*
- *President CIPM / EDC (for information)*
- *Contracts Service (for archives)*
- *Archives-Chrono / EDC*

Dr. Théodore NSANGOU



Project Owner

